慶應義塾大学学術情報リポジトリ
Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	国際シンポジウム「アジアにおける国際紛争解決」
Sub Title	Symposium : international dispute resolution in Asia
Author	渡井, 理佳子(Watai, Rikako)
Publisher	慶應義塾大学大学院法務研究科
Publication year	2016
Jtitle	慶應法学 (Keio law journal). No.36 (2016. 12) ,p.1- 4
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	
Genre	Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AA1203413X-20161226-0001

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

国際シンポジウム
「アジアにおける国際紛争解決」

2016 年 4 月 27 日（水）、午前 9 時 30 分から午後 5 時 30 分まで、慶應義塾大学三田キャンパス（北館ホール）において、法務研究科が主催する国際シンポジウム「アジアにおける国際紛争解決」が開催された。シンポジウムには、シンガポール最高裁判所からスンダレシュ・メノン長官、さらに、2015 年に同最高裁判所内に新設されたシンガポール国際商事裁判所から谷口安平国際判事とアンセルモ・レイエス国際判事を招聘して、国際仲裁を中心に国際紛争解決についての講演と議論を行った[1)]。

午前の日本語セッションは、片山直也法務研究科委員長の挨拶の後、慶應義塾出身の法曹の同窓会組織である三田法曹会の会員によるワークショップから始まった。伊奈弘員弁護士の司会により、法務研究科を修了した若手の弁護士から、裁判外紛争解決制度の理論と実務の紹介があった。これに続いた法務研究科非常勤講師の宮武雅子弁護士の司会によるワークショップでは、国際紛争解決の第一線で活躍する実務家から、様々な領域における裁判外紛争解決の課題や展望が示された。

1）　メノン長官、谷口国際判事、そしてレイエス国際判事の御経歴については、シンガポール最高裁判所のウェブサイトに紹介がある。http://www.sicc.gov.sg/Judges.aspx?id=30#14 (last visited Oct. 20, 2016). シンガポール国際商事裁判所に関して、谷口国際判事への日本語によるインタビュー記事に、「インタビュー　新設された「シンガポール国際商事裁判所」判事に選ばれたその背景：弁護士法人松尾綜合法律事務所　谷口安平氏に聞く」The Lawyers12 巻 3 号 16 頁（2015 年）等がある。

午後の英語セッションの冒頭では、清家篤慶應義塾長から挨拶があり、その中で法務研究科の新しい取組みについての紹介があった。法務研究科では、本国際シンポジウムに先立ち、英語のみで法務修士の学位取得が可能な「グローバル法務専攻」の設置認可を、文部科学省に申請したところであった。そこで、新しい専攻について、法務研究科の山元一副委員長と渡井理佳子から概要についての説明がなされた。この申請については、8 月 31 日に文部科学省から認可が得られたことにより[2)]、日本で初めて法科大学院に設置される専攻としての法務修士課程が、2017 年 4 月に開設される運びとなっている[3)]。

グローバル法務修士専攻の説明の後、メノン長官から 1 時間にわたる基調講演があり、続いてレイエス判事と谷口判事からもスピーチを得た。これらにおいては、シンガポール国際商事裁判所が設置された経緯、現状、そして展望に加え、世界情勢が法律に及ぼす影響と法学教育についてなど、貴重な見解が幅広く示された。法学教育に関しては、国際的な視野を持つ人材養成の必要性について多くの指摘があり、グローバル法務専攻への期待が感じられた。

午後の最後のセッションでは、メノン長官、谷口判事、レイエス判事の参加も得て、法務研究科の David G. Litt 教授の司会により、午前と午後のワークショップ全体をふまえて討論を行った。これには、鈴木五十三弁護士（国際投資紛争解決センター日本政府指名仲裁人候補）、鈴木正具弁護士（三田法曹会長）、そして法務研究科の金山直樹教授もパネリストとして加わり、グローバル社会における紛争解決のあり方について、フロアからの質問も得ながら活発な議論が展開され多くの成果を得た。

以下、当日のプログラムを示し、メノン長官の基調講演を掲載する。

（渡井理佳子 記）

2） ［Officially Approved/ 設置認可］Master of Laws (LL.M.) program in Global Legal Practice, http://www.ls.keio.ac.jp/news/2016/approved-master-of-laws-llm-program-in.html (last visited Oct. 20, 2016).

3） 詳細については、片山直也「法務研究科「グローバル法務専攻」（日本版 LL.M.）開設――グローバルに活躍する法律家の養成をめざして」三田評論 1204 号 94 頁（2016 年 10 月）。

■ 27 April 2016 Schedule ■

■ Morning Session (Conducted in Japanese) 9:30-12:05

9:30-9:40
Welcome Remarks by the Dean of Keio University Law School Naoya Katayama

9:45-10:45
Workshop: Out of Court Procedure for Dispute Resolution and Its Practice
Moderator: Hirokazu Ina, *Jones Day*
Panelists (in alphabetical order):
Yusuke Hanada, *Jones Day*
Katsunori Irie, *JICA, Japan International Cooperation Agency*
Yuki Nishizawa, *Watanabe Sogo Law Office*
Masahiro Takamatsu, *Kyobashi Law Office*

10:55-12:05
Workshop: The Expanding Role of Japanese Lawyers in International Dispute Resolution
Moderator: Masako Miyatake, *Nakano Law Office*
Panelists (in alphabetical order):
Motoyasu Hirose, *Uryu & Itoga*
Aoi Inoue, *Anderson Mori & Tomotsune*
Yutaro Kawabata, *Nishimura & Asahi*
Kaori Sugimoto, *Nagashima Ohno & Tsunematsu*
Tomohiro Tateno, *INPEX Corporation*

■ Afternoon Session（Conducted in English）13:30-17:30

13:30-13:45
Welcome Speech by the President of Keio University Atsushi Seike

13:45-14:00
Proposed Establishment of the LL.M. Program in Global Legal Practice at Keio University Law School
Hajime Yamamoto, *Vice Dean of Keio University Law School*
Rikako Watai, *Professor, Keio University Law School*

Workshop: International Dispute Resolution from an Asian Perspective

14:00-15:00

Keynote Speech

Honorable Chief Justice Sundaresh Menon, *Supreme Court of Singapore*

The Future is Now: Legal Trends in the Global Village

15:00-15:20 **Coffee Break**

15:30-15:45

Introductory Speeches

Honorable Justice Anselmo Reyes, *International Judge, Supreme Court of Singapore*

How Young Lawyers Can Become Involved in International Commercial Dispute Resolution

15:45-16:00

Honorable Justice Yasuhei Taniguchi, *International Judge, Supreme Court of Singapore, Of Counsel, Matsuo & Kosugi*

Impact of Singapore upon Japan and its Legal Circle

16:00-17:15

Panel Discussion

Moderator: David G. Litt, *Professor, Keio University Law School*

Panelists:

Honorable Chief Justice Sundaresh Menon

Honorable Justice Anselmo Reyes

Honorable Justice Yasuhei Taniguchi

Isomi Suzuki, *Managing Partner, Koga & Partners, ICSID Panel of Arbitrators designated by the Government of Japan*

Dispute Resolution and International Community

Masatomo Suzuki, *Of Counsel at Jones Day, President of Mita Hoso Kai* *

Can SICC Be a Choice for Japanese Companies?

Naoki Kanayama, *Professor, Keio University Law School*

PACL and ISDS

17:15-17:30

Closing Remark Masatomo Suzuki, *President of Mita Hoso Kai*

* Mita Hoso Kai: The Keio University Alumni Association of Legal Professionals